



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/40/461

S/17324

5 July 1985

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

الجمعية العامة

الدورة الأربعون

البند ٣٤ من القائمة الأولية\*

مسألة ناميبيا

مجلس الأمن  
السنة الأربعون

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه موجهة الى الأمين العام  
من الممثل الدائم لقطر لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم طيه نص البيان الذي أصدرته وزارة خارجية جمهورية قطر بشأن قرار  
نظام بريتوريا اقامة ما يسمى " بالحكومة المؤقتة " في ناميبيا .  
وأغدو ممتنا اذا ما أمكن تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ،  
في اطار البند ٣٤ من القائمة الأولية ، ومجلس الأمن .

( توقيع ) قنصلنا موشوتاس

السفير

الممثل الدائم لقطر لدى الأمم المتحدة

. A/40/50/Rev.1

\*

مرفق

بيان صادر عن وزارة خارجية جمهورية قبرص في ٣ تمسـوز/  
يوليه ١٩٨٥

ان القرار الانفرادى الذى اتخذه نظام بريتوريا باقامة ما يدعى " بالحكومة المؤقتة " في ناميبيا ، المحتلة بصورة غير مشروعة من قبل قوات جنوب افريقيا ، يشكل عملا آخر من أعمال التحدى السافر لارادة المجتمع الدولي ، واهانة للمطلب العالمى باستقلال حقيقي لناميبيا . وهي مناوره تتجاهل تماما المطلب المشروع لشعب ناميبيا في تحقيق المصير ، وتشكل انتهاكا لقرارى مجلس الامن ٤٣٥ ( ١٩٧٨ ) و ٤٣٩ ( ١٩٧٨ ) ، اللذين أعلنوا أن أية تدابير انفرادية يتخذها نظام جنوب افريقيا في هذا الاتجاه لاغية وباطلة .

وان قبرص تدين بشدة وترفض هذا العمل الانفرادى غير المقبول وتعتبره باطلا ولاغيا وتعلن أن أى تدبير يتخذ في المستقبل تبعاله سيكون خلوا من أى مفعول ، وتدعو المجتمع الدولي الى رفض هذا العمل غير الشرعي والامتناع بعزم عن الاعتراف به بأى وجه كان .

وتؤيد قبرص على الدوام اتخاذ جميع التدابير العطفية الملائمة لتمهيد السبيل لتحقيق استقلال حقيقي في ناميبيا ، وتدعو نظام جنوب افريقيا الى الغاء الاجراء الذى اتخذه ، وأن يمثل دون قيد أو شرط لقرارات الامم المتحدة في هذا الشأن وينفذها . وفي هذه المناسبة تؤكد قبرص من جديد مرة أخرى أن الامم المتحدة هي صاحبة المسؤولية الرئيسية والمباشرة في ناميبيا ، وأن المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية هي الممثل الشرعي الحقيقي الوحيد للشعب الناميبي .